

Texto 7

Descripción de un tal Safinio (texto adaptado del Satiricón)

Safinius tunc habitabat ad arcum veterem, cum ego puer eram. Safinius piper erat, non vir.

Quacumque is ambulabat, terram adurebat. Sed rectus (erat), sed certus (erat) , amicus (erat) amico.[...] In curia autem quomodo singulos pilabat!

Vocabulario

ad, prep. + ac. : junto a
aduro, is, ere, ussi, ustum : incendiar
ambulo, a, are : pasearse, pasar
amicus, i, m. : el amigo (nom)
arcus, us, m. : el arco (arcum es un acusativo singular)
autem, conj. (aparece postpuesta) : pero, sin embargo
certus, a, um : fiable, digno de confianza
cum, inv. :1. Preposición + abl. = con ; cum, conjunción + ind. = cuando
curia, ae, f. : el foro
ego, mei : yo (es un nominativo singular)
habito, as, are : habitar, vivir
in, prep. : (abl.) en
is, ea, id : este, esta, esto; él, ella, ello (pr. anafórico)
non, neg. : no
pilo, as, are: machacar
piper, eris, n. : el incendio
puer, eri, m. : el niño
quacumque, adv. : por donde quiera que
quomodo, adv. : de qué manera, cómo
rectus, a, um : recto
Safinius, i, m.: Safinio
sed, conj. : pero
singuli, ae, a : pl.: cada uno
sum, es, esse, fui : ser; estar, haber
terra, ae, f. : tierra
tunc, adv. : entonces
vetus, veteris, adjetivo : viejo (veterem es un acusativo singular)
vir, viri, m. : hombre